

Distr.
LIMITED

A/CONF.165/PC.3/L.4
15 February 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



اللجنة التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة
للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)
الدورة الثالثة

نيويورك، ٥ - ١٦ شباط/فبراير ١٩٩٦
البند ٣ من جدول الأعمال

حالة الأعمال التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)

تقرير الفريق العامل الأول

أولا - الإجراء الذي اتخذته الفريق العامل

١ - نظر الفريق العامل الأول في مسألة حالة الأعمال التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (البند ٣ من جدول الأعمال) في جلساته الأولى الى الثالثة التي عقدت في ٥ و ٦ و ١٥ شباط/فبراير ١٩٩٦. وكان معروضا أمامه التقرير المرحلي للأمين العام للمؤتمر عن أنشطة أمانة المؤتمر (A/CONF.165/PC.3/3) ومذكرة من إعداد الأمانة تتضمن خلاصة وافية عنونها "مستقبل المستوطنات البشرية: السياسات السلمية قادرة على التغيير نحو الأفضل" (A/CONF.165/PC.3/3/Add.1).

الوثيقتان المتصلتان بحالة الأعمال التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)
٢ - قرر الفريق العامل، في الجلسة الأولى المعقودة في ٥ شباط/فبراير، أن يوصي اللجنة التحضيرية بأن تحيط علما بالتقرير المرحلي للأمين العام للمؤتمر عن أنشطة أمانة المؤتمر (A/CONF.165/PC.3/3) وبالمذكرة التي أعدتها الأمانة والتي تتضمن خلاصة وافية عنونها "مستقبل المستوطنات البشرية: السياسات السلمية قادرة على التغيير نحو الأفضل" (A/CONF.165/PC.3/3/Add.1). للاطلاع على النص، انظر الفقرة ٥، مشروع المقرر الأول.

البيانات المتعلقة بالأولويات والالتزامات

٣ - في الجلسة الثالثة المعقودة في ١٥ شباط/فبراير، قرر الفريق العامل، بناء على اقتراح ممثل استراليا، أن يوصي اللجنة التحضيرية بأن تعتمد مشروع مقرر يتصل بفرادى البيانات المتعلقة بالأولويات والالتزامات التي ستقدم أثناء المؤتمر. للاطلاع على النص، انظر الفقرة ٥، مشروع المقرر الثاني.

تنظيم المؤتمر

٤ - قرر الفريق العامل، في جلسته الثالثة المعقودة في ١٥ شباط/فبراير، أن يوصي اللجنة التحضيرية بأن تأذن لمكتب اللجنة التحضيرية بعقد اجتماعات تتخلل الدورات كي ينظر في المسائل التنظيمية المتعلقة. للاطلاع على النص، انظر الفقرة ٥، مشروع المقرر الثالث.

ثانيا - توصيات الفريق العامل

٥ - يوصي الفريق العامل اللجنة التحضيرية باعتماد مشاريع المقررات التالية:

مشروع المقرر الأول

الوثيقتان المتصلتان بحالة الأعمال التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)

تحيط اللجنة التحضيرية علما بالتقرير المرحلي للأمين العام للمؤتمر عن أنشطة أمانة المؤتمر^(١) وبالمذكرة التي أعدتها الأمانة والتي تتضمن خلاصة وافية عنونها "مستقبل المستوطنات البشرية: السياسات السليمة قادرة على التغيير نحو الأفضل"^(٢).

مشروع المقرر الثاني

فرادى البيانات المتعلقة بالأولويات والالتزامات التي ستقدم أثناء مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)

تقرر اللجنة التحضيرية ما يلي:

(أ) ينبغي دعوة الدول المشاركة الى تقديم بيانات محددة عن الأولويات والالتزامات الوطنية في مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني) الذي سيعقد في اسطنبول أو أثناء انعقاده؛

(١) A/CONF.165/PC.3/3

(٢) A/CONF.165/PC.3/3/Add.1

(ب) ينبغي دعوة الدول الى أن تدرج في هذه البيانات قائمة بالإجراءات المحددة التي ستتخذها بحلول عام ٢٠٠٠، عملاً بجدول أعمال الموئل؛

(ج) ينبغي أيضاً دعوة مؤسسات منظومة الأمم المتحدة وسائر المؤسسات الحكومية الدولية الى تقديم بياناتها الخاصة عن أولوياتها والتزاماتها، بما في ذلك الإجراءات المحددة التي ستتخذها بحلول عام ٢٠٠٠.

مشروع المقرر الثالث

تنظيم مؤتمر الأمم المتحدة

تقرر اللجنة التحضيرية أن تأذن للمكتب بعقد اجتماعات في الفترة التي تتخلل الدورات قبل انعقاد مؤتمر الأمم للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)، بغية تسوية المسائل التنظيمية المعلقة.
